



MeiLiJian
HeZhongGuo ChuanZhen

美利坚 合众国传真

高凤仪 石湘秋◎著

美国社会经历的诸多变化

吉林人民出版社

美利坚合众国传真

高凤仪、石湘秋 著

吉林人民出版社

D771.2 / 70

美利坚合众国传真

著 者:高凤仪、石湘秋 责任编辑:刘野

封面设计:陈雨

吉林人民出版社出版 发行

(中国·长春 人民大街 7548 号 邮政编码:130022)

印 刷:北京市江箭印刷有限公司

开 本:850mm×1168mm 1/32

印 张:14

标准书号:ISBN 7-206-02862-4/D·760

版 次:2005 年 7 月第 2 版 印 次:2005 年 7 月第 1 次印刷

印 数:1 000 册 定 价:35.00 元

如发现印装质量问题,影响阅读,请与印刷厂联系调换。

前 言

上世纪 90 年代的美国社会经历着一系列重要变化。两极格局终结,主要对手消失,多极趋势不断发展,美国人对此似乎一时还不很适应。当今世界的超级大国在国际舞台上到底应占有什么样的位置,扮演什么样的角色,发挥什么样的作用?有人声称,只有美国有资格主导世界的今天和未来,有人坦言,美国已无力让世界服从于自己的意志和愿望,还有人主张,美国人应关起门来埋头解决好国内的难题。一时间,朝野上下众说纷纭,争论不休。

然而,不管美国人喜欢与否,和平与发展的世界潮流,各种政治力量的分化组合,综合国力竞争的严峻现实,都在促使美国重新为自己确定坐标,都在推动美国对其内外政策作出调整。于是乎,出台了新的经济调整政策、新的军事安全战略、新的科技发展

纲领……人们看到,经济连续数年平稳发展,财政赤字降至 15 年来最低水平,美国经济的国际竞争力又有回升;与此同时,人们还看到,贫富差距在继续扩大,种族矛盾并没减轻,吸毒犯罪等社会问题仍然相当严重……

正是在美国社会经历众多变化的这一时期,我们作为《光明日报》记者来到华盛顿,在前后四年时间里跟踪观察和及时报道了美国内政外交和社会各个层面发生的重要事件。现将所撰写的部分文章整理成册,希望它能有助于国内读者增加对当今美国的了解。

由于作者水平的限制,本书中难免有不妥甚至谬误之处,敬请广大读者批评指正。

作 者

目 录

第一篇 政治·政客

初到华盛顿	(3)
白宫高官自杀之谜	(6)
从美国一些州、市地方选举结果谈起	(11)
议员丑闻与公众反应	(13)
总统生日之际的愿望	(15)
总统必读的“每日通报”	(17)
公众对国会运作不满	(19)
飞机撞毁在白宫墙下	(21)
闻者足戒	(25)
克林顿为何决定增加军费	(27)
围绕减税的政治游戏	(29)
吸毒市长沉浮录	(30)
世态炎凉华盛顿	(36)
中央情报局长缘何挂冠	(38)
一位参议员的不光彩结局	(45)

议员吃请受礼不再合理合法	(53)
失望与无奈之举	(55)
难怪公众讨厌政客	(57)
何谈理智与良知	(58)
华盛顿政治的铜臭味	(60)
93 岁参议员为何不愿退休	(61)
一段没走完的人生旅程	(66)
从美国富翁从政热谈起	(71)
“大政治”与“小游戏”	(72)
政治与金钱的不解之缘	(77)
剪不断 理还乱	
——关于美国竞选捐款丑闻的系列报道	(79)
克林顿的决定与华府的幕后政治	(96)
当总统收到礼物时	(100)
华盛顿政坛的一场闹剧	
——美部分联邦机构为何关门大吉	(102)
闹剧暂收场 争斗在前头	(109)
美政府在半瘫痪状态下进入 1996 年	(111)
克林顿“风格”趣闻	(113)
“白水”事件原委及其影响	(120)
白水案件的判决结果及其政治影响	(125)
政治风暴冲击第一夫人希拉里	(127)
克林顿总统又受两桩案子困扰	(130)
告别白宫之后	
——美国前总统布什的退休生活	(132)

第二篇 选举·金钱

中期选举面面观·····	(137)
共和党控制国会后将烧“三把火” ——中期选举后的美国政坛形势·····	(144)
克林顿如何应付挑战·····	(146)
1996: 总统选举活动扫描·····	(148)
美总统竞选舞台呈扑朔迷离态势·····	(156)
共和党对大选形势颇感忧虑·····	(159)
多尔的破釜沉舟之举·····	(161)
驴象斗法各有高招 ——美国总统竞选活动中的一些现象·····	(163)
首次公开辩论与美国大选形势·····	(165)
克林顿蝉联下届美国总统·····	(167)
选民为何对大选微辞颇多 ——写在1996年美国大选落幕之时·····	(169)
克林顿开始第二任期·····	(171)
克林顿第二任期面临众多挑战·····	(173)

第三篇 经济·科技

加强政府对经济的宏观调控与干预 ——实施中的克林顿政府经济纲领·····	(178)
巩固扩大国际市场 ——评述美国的国际贸易战略·····	(180)
美国航天业步入多元合作时代·····	(182)

逼出来的变革

- 美国汽车业坎坷十年给人的启示…… (184)

励精图治再创宏业

- 写在美国王安公司走出困境之时…… (187)

美国大企业精英群体画像…… (189)

让军转民服务于增强综合国力的目标…… (191)

创新在这里得到全力支持

- 记美国 3M 公司开发新产品的成功之路 …… (193)

制止向发展中国家转嫁污染的恶行…… (195)

美国是如何管理保险业的…… (197)

值得记取的教训

- 从日本公司在美投资遭受损失谈起 …… (199)

美国企业兼并创纪录的一年…… (202)

美当前经济复苏进程引发的一场讨论…… (204)

当金融市场发生动荡之时…… (207)

波音、麦道联姻在美引发争议…… (209)

把科技发展置于最优先地位

- 克林顿政府科技政策综述…… (212)

基础与应用研究孰重孰轻

- 美国科技界当前的一场争论…… (214)

着眼于下个世纪的国际竞争…… (216)

美平衡预算对科研开支造成冲击…… (219)

关键在于重视

- 美一些大公司环境纪录明显改善…… (222)

二十五年的持续努力没有白费…… (224)

在美国农家做客·····	(226)
美国农业合作经济组织概况·····	(239)
“农场合作社”情况简介·····	(242)
铁路运输重新受到世界各国青睐·····	(247)

第四篇 外交·国际

围绕美国国家安全战略报告的争论·····	(253)
美国对外援助政策面临调整·····	(255)
美国仍将扮演超级军火商角色·····	(256)
不妨听听专家们的忠告·····	(258)
自封的全球事务监察官·····	(259)
华盛顿寻求增加外交经费开支·····	(261)
美国下届政府的外交政策展望·····	(263)
震惊 困惑 疑问	
——在索美军伤亡惨重引起美国上下强烈反响 ·····	(266)
不可低估的冲击与影响	
——索马里事件对克林顿政府意味着什么····· ·····	(268)
从多边主义到大国外交	
——从克林顿政府外交政策思想的变化谈起····· ·····	(271)
“世界警察”的矛盾心理·····	(274)
围绕联合国维和行动的政策变化·····	(275)
美国为何反对加利谋求连任·····	(277)
普通美国人为自己的政府脸红·····	(279)

美国的亚洲政策出了什么问题

- 国务院一封内部信件引出的话题…… (281)
- 互利合作才是理智的选择…… (283)
- 越南战争：美国人的错误与教训…… (285)
- 讨回公道何其难…… (287)
- 加拿大不买“世界警察”的帐…… (289)
- 怕伤和气 破例屈尊…… (290)
- 以其人之道还治其人之身…… (292)
- 无奈之举…… (294)
- 以“优惠合作”打入俄高技术军工企业…… (296)
- 西方加紧利用廉价的俄科技人才…… (298)
- 可以理解的“抱怨”…… (300)
- 美国对俄政策进行实质性调整…… (301)
- 美俄首脑华盛顿会晤与美俄伙伴关系…… (303)
- 华盛顿与莫斯科何以又闹“别扭”…… (305)
- 艾姆斯间谍案揭秘…… (308)
- 华盛顿掀起反哈瓦那的歇斯底里…… (325)
- 正义终将胜强权…… (326)
- 克林顿为何决定暂停核试验
- 美国核战略最新调整内幕之一…… (332)
- 最担心潜在“核小国”的威胁
- 美国核战略最新调整内幕之二…… (336)
- 美与中俄开展核专家交流的目的与想法
- 美国核战略最新调整内幕之三…… (339)
- 国防力量中枢神经系统毛病照样不少
- 美国核战略最新调整内幕之四…… (342)

朝鲜核问题：华盛顿的难题与对策

——美国核战略最新调整内幕之五…………… (345)

美国将保持其强大核武库

——美国核战略最新调整内幕之六…………… (348)

围绕续签防止核扩散条约的外交努力

——美国核战略最新调整内幕之七…………… (351)

卡特海地使命内幕…………… (353)

代顿和谈的 21 个日日夜夜 …………… (358)

“人权卫士”的难堪 …………… (368)

赫鲁晓夫的秘密报告是怎样落入中央情报局

之手的…………… (370)

海湾战争：美军为何未打到巴格达…………… (372)

大使们的苦衷有谁知…………… (375)

这里记载着一位世界政治家的足迹

——尼克松图书馆参观侧记…………… (377)

第五篇 文化·教育

好莱坞为何叫苦连天…………… (382)

好莱坞流行拍摄巨资大片…………… (386)

一项令人震惊的调查结果

——9000 万美国成人读写困难 …………… (388)

美国大中学生暑期忙…………… (390)

一位美国中学教师的勇气…………… (393)

全面合作 优势互补 相得益彰

——记美国五所高校的长期互利合作…………… (395)

在美国上大学四年需花多少钱…………… (398)

美国私立大学学费扶摇直上的背后…………… (399)

“家庭学校”在美国	(402)
令人不敢恭维的“追求”	(405)
美国报刊走向传播方式立体化	(407)
克林顿为何亲自出马做广告	(409)
社会治安	
——美国人新的一年里最为忧虑的问题	
.....	(411)
美国刮起“以枪换物”风	(413)
“壁垒森严”的美国中小学校园	(415)
美军人家庭里为何“战事”不断	(416)
令人费解的美国“民兵运动”	(418)
恐怖笼罩下的美国堕胎诊所	(420)
美国社会的病态现象	
——写在美国警方与右翼民兵组织武装对峙之时	
.....	(422)
结束美国国内的武器竞赛	(425)
国际网络与未遂爆炸案	(426)
历时十八载 今日始破案	
——系列邮包炸弹案件始末	(428)
美国何时能打赢反毒品战争	(433)
美国大学校园酗酒成风	(435)

第一篇

政治·政客

- 初到华盛顿
- 白宫高官自杀之谜
- 从美国一些州、市地方选举结果谈起
- 议员丑闻与公众反应
- 总统生日之际的愿望
- 总统必读的“每日通报”
- 公众对国会运作不满
- 飞机撞毁在白宫墙下
- 闻者足戒
- 克林顿为何决定增加军费
- 围绕减税的政治游戏
- 吸毒市长沉浮录
- 世态炎凉华盛顿
- 中央情报局长缘何挂冠
- 一位参议员的不光彩结局

- 议员吃请受礼不再合理合法
- 失望与无奈之举
- 难怪公众讨厌政客
- 华盛顿政治的铜臭味
- 93岁参议员为何不愿退休
- 一段没走完的人生旅程
- 从美国富翁从政热谈起
- “大政治”与“小游戏”
- 政治与金钱的不解之缘
- 剪不断 理还乱
 - 关于美国竞选捐款丑闻的系列报道
- 克林顿的决定与华府的幕后政治
- 当总统收到礼物时
- 华盛顿政坛的一场闹剧
 - 美部分联邦机构为何关门大吉
- 闹剧暂收场 争斗在前头
- 美政府在半瘫痪状态下进入1996年
- 克林顿“风格”趣闻
- “白水”事件原委及其影响
- 白水案件的判决结果及其政治影响
- 政治风暴冲击第一夫人希拉里
- 克林顿总统又受两桩案子困扰
- 告别白宫之后
 - 美国前总统布什的退休生活

初到华盛顿

初到华盛顿，第一个印象是都市里通常难得一见的安宁与平静的氛围。在这座约 70 万人口的美国都城，找不到令人压抑的摩天厦宇，看不到熙攘拥挤的如潮人流，听不到刺耳难耐的嘈杂喧嚣。蔚蓝如洗的天空下，满城碧翠，那绿色的浓荫从市区一直绿到郊外，以白色为主调，风格各异的建筑物散落其间。宽阔整洁的街道上一辆辆汽车往来疾驰，市中心国会山前，各种肤色的游人在松软宽展的草坪上悠闲漫步。

华盛顿给人的最初印象确实是宁静的，但这毕竟只是最初的印象。当你一旦翻开每天的报纸，或者坐在电视机前，看看头版那些醒目的新闻标题，看看电视记者的报道评论，漫步市区时得来的初步印象立刻就会被完全相反的感觉所取代：七月酷暑的华盛顿，不论在大自然，还是在经济、政治和社会生活领域都正在经历一个事件纷繁极不平静的夏天。

——地处中西部的美国第一大河密西西比河发生百年罕见特大洪灾，洪水肆虐，一路奔涌而下，毁堤破坝，沿岸 8 个州近 3 万座房屋建筑受损，上万家农场遭淹，3 万多居民背井离乡，造成经济和财产损失近百亿美元。美国总统克林顿三赴灾区，尽管政府预算赤字巨大，仍答应拨款数十亿美元赈济灾民。

——东部和东南部约 10 个州遭遇旱灾，受灾严重地区 90% 的庄稼枯死，禽畜因缺少饮水大量死亡，森林发生自燃性火灾，已造成的经济和财产损失近 10 亿美元。

——克林顿总统 19 日终于就最敏感棘手的军队里士兵同

性恋问题做出了所谓“别人不要问，自己不要讲”的最后决定。这一决定与克林顿竞选总统时对支持他的数十万同性恋者做出的“开禁”许诺距离不小，因而同性恋者们对克林顿纷纷指责，根本不愿理解总统在做出此决定时受到国会和军方强大压力的个人苦衷。现在，同性恋组织准备把问题提交法庭，争斗显然还未收场。

——美国联邦调查局长塞欣斯 19 日被克林顿总统宣布解职。这一在华盛顿政界颇有影响的人物过去 6 个月中一直被指责逃税、因私滥用政府汽车和飞机、利用公款为自家修建栅栏，但塞欣斯始终态度强硬拒不屈职，只是到总统下令后才退休回家。

——克林顿总统提出的大规模削减赤字法案在民主党占优势的参议院受阻，迟迟得不到通过。与总统同属民主党的不少参议员与共和党参议员一起反对法案中许多重要的内容。眼看国会休会日期日益临近，观察家们认为，这一法案虽最后会以双方妥协得以通过，但难免使法案中涉及重大的内容大打折扣。

——克林顿总统提名他担任过州长的阿肯色州卫生局长埃尔德尔斯女士担任美国联邦政府负责医疗事务的最高官员，但一些参议员在审议这一人选时却提出埃尔德尔斯本人有不正当收入和丈夫有逃税行为的指控。此事最终如何了结尚无定论。

引述随手从报纸上和电视节目中摘取的这些新闻要目，也许已经可以说明华盛顿这个夏天不平静的程度。但记者想由此进一步指出的是，华盛顿今夏已经、正在和即将发生的许多事件并非孤立偶然，其影响和意义也并不局限于这个短暂的夏天。

来到华盛顿的几天里，围绕七月的这些事件与久居此地的观察家们进行交谈，记者更加明确地感到，面对冷战后的世界现实与发展趋势，以保持美国作为世界第一强国地位为根本目